0047

(1)Ship to 30000463	(2)Invoice to	Nemak
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno Planta: 10	MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	

(5)Supplier 91018520	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España NIF: ESB48966154	Free / Not free	Wagon / Shipping Freight / for.vehicle fast freight / own vehicle Express Post	Delivery Note (8)No. 11436764 (9)Date of Delivery 09.01.2024

(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304802			MPL Itziar Egia		140010493

(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight (23)gross	Weight (24)net
	FCA Free carrier	00020		7.956,600	6.304,200

(25)Shipping address	(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	14249

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity	+ / -	Remarks
10	M0142419M0142419	**DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802**	**600**	**EA**			
		DCT300 Clutch B CAR 2510317461					
	E055136	TGEE63048C99 / M0142419	270	EA			
	E055161	TGEE63048C99 / M0142419	330	EA			
		180357622 5013183895			359539		
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. AVVISO AZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: 600 Tipo imballaggio: Quantità imballi: 20 Conforme alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 10/1/24 Firma					
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	20	UN			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini snc 70026 Modugno (BA)
10 GEN 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

0047

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL CMR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr (CMR)

1 Expeditor (nume, adresa, țara) / Absender (Name, Anschrift, Land)

nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA
C.I.F: B48/966.154

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT SPA
IT 10026 MODUGNO

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes
Localitatea / Ort
Țara / Land IT 10026 MODUGNO
Data / Datum

4 Locul și data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Localitatea / Ort
Țara / Land
Data / Datum

nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA
C.I.F: B48/966.154

5 Documente anexate / Beigefügte Dokumente

16 Transportator / Frachtführer
Adresa / Anschrift AUTODANA Sebes, Alba,
Țara / Land ROMANIA, RO 18517490
Str. CIOCARLIEI nr 8
Autovehicul: marca VOLVO Tone 40t
Număr de circulație IL 05 SEG
Echipaj 1 IL 05 ZNT - remorca
2

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

19+21+22

6 Mărci și numere / Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete / Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare / Art der Verpackung	9 Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic / Statistiknummer	11 Greutate brută kg / Bruttogewicht kg	12 Cubaj m³ / Umfang in m
			40 CONTENEDORES	16150 Kg		

1-15 Inclusiv și / einschließlich

Clasa / Klasse — Cifra / Ziffer — Litera / Buchstabe — (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) / Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Behandlung)

19 Convenții speciale / Besondere Vereinbarungen

20 De plată / Zu zahlen vom:

	Expeditor / Absender	Valuta / Währung	Destinatar / Empfänger
Preț transport / Fracht			
Reduceri / Ermäßigungen			
Sold / Zwischensumme			
Sporuri / Zuschlage			
Accesorii / Nebengebuhren			
Diverse / Sonstiges			
Total de plată / Zu Zahlende Gesamtsumme			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciliegio, snc - 70026 Modugno (BA)

14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen
Franco / Frei
Non franco / Unfrei

3/1/2024

21 Încheiat la / Ausgefertigt in — data / Datum

15 Rambursare / Rückerstattung

09 GEN 2024

De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

22 nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA
C.I.F: B48/966.154
Semnătura și ștampila expeditorului / Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Semnătura și ștampila transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Recepția mărfii / Gütempfangen — Data / Datum
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Semnătura și ștampila expeditorului / Unterschrift und Stempel des Empfängers

TP035A434 - TP035A442 - TP035A454 - TP035A463